



PUBLIC CONSULTATION FOLLOW- UP REPORT MODIFICATIONS PAFIO 2016-2017

Direction générale du secteur nord-ouest
September 30th, 2016

Québec 

PUBLIC CONSULTATION FOLLOW-UP REPORT

modifications PAFIO 2016-2017

Produced September 30th, 2016

Development

Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs
Direction générale du secteur nord-ouest
1121, boulevard Industriel, C. P. 159
Lebel-sur-Quévillon (Québec) J0Y 1X0
Telephone : 819 755-4838
Fax : 819 755-3541
E-mail : nord-du-quebec@mffp.gouv.qc.ca

Distribution

This publication is designed for two-sided printing and only available online at <http://mffp.gouv.qc.ca/forets/consultation/pafi/index.jsp>.

© Gouvernement du Québec
Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs
Dépôt légal – Bibliothèque et Archives nationales du Québec, 2015
Dépôt légal – Bibliothèque et Archives Canada, 2015
ISBN 978-2-550-77050-3

Table of Contents

1. Context	1
2. Objectives of the Public Consultation	2
3. Management Units Included in the Public Consultation.....	3
4. Consultation Process and Main Comments Received	3
5. Conclusion	6
Table 1 – Number of Organizations and People Who Commented	4
Table 2 – Main Comments Received	5
Annex 1 – Public Notice	7

1. Context

The Sustainable Forest Development Act (LADTF) (L.R.Q., c. A-18.1) that has been in force since April 1st, 2013, gives the ministre des Forêts, de la Faune et des Parcs (MFFP) the responsibility of developing operational and tactical integrated forest management plans (PAFIO and PAFIT) and special management plans (PAS). It also requires that these plans, including development based on the principle of ecosystem management, be subject to a public consultation.

2. Objectives of the Public Consultation

Public consultation on the PAFIO was held from September 5th to September 30th, 2016. The public was invited during this period to comment on the management unit plan managed by the Directorate General of the Northwest sector, Unit 086-65.

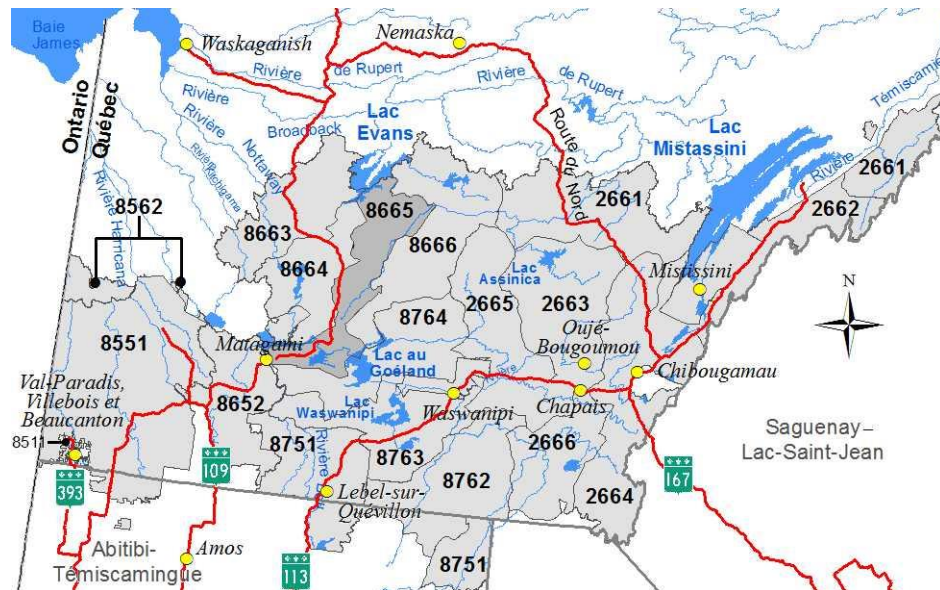
The plan that was submitted for public consultation revealed the operational planning of the region's forestry resource development. More specifically, the plan includes changed or added potential intervention sectors and the potential location of roads and other infrastructures to be built or to be improved.

Public consultation on forest management plans aims to:

- Promote a better understanding on the part of the public of the management of Quebec's public forests, and more specifically, forest management planning; allow the public to comment on the proposed forest management plans and where possible, to incorporate the expressed interests, values and needs;
- Respond to the public's desire to be informed and heard and to see its interests, values and needs taken into account in forest management decisions;
- Reconcile the divergent interests of the many forest land and resource users;
- Harmonize forest management with the public's values and needs;
- Enable the Ministry to make the best decisions possible under the circumstances.

3. Management Units Included in the Public Consultation

The Directorate General of the Northwest sector is responsible for the forest planning of management units illustrated below.



4. Consultation Process and Main Comments Received

Public consultation on changes to the 2016-2017 integrated forest management plans (PAFIO) was held from September 5th to September 30th, 2016

Personalized letters relating to this consultation were sent to leaseholders located 500 meters or less from one or several potential intervention sectors for forestry work, as well as to representatives of indigenous communities involved in the consultation.

A Public Notice was published in some local and regional media to invite the public to participate in the consultation. A press release was also written and sent out on the newswire. Targeted invitations were also sent to certain individuals who expressed an interest in being informed of the consultations, as well as some associations and local and regional organizations.

Here is the list of media in which Public Notice was issued before the consultation period:

Media
Le Citoyen Vallée-de-l’Or et de l’Harricana

4.1. Number of Organizations and People Who Commented

Comments were made on behalf of various organizations or staff members within the context of the PAFIO public consultation. **Table 1** below indicates the type and number of respondents for the management unit subject to the consultation.

Table 1 – Number of Organizations and People Who Commented

Information Meetings	
Date	September 8 th , 2016
Place	Matagami
Number of Participants	2
Number of people who have consulted the plans at Directorate General offices in the Northwest sector	0

Number of People or Organizations That Have Made Comments		
Number of Individuals (Staff Members)	Number of Organizations	Total
0	1	1

Table 2 – Main Comments Received

Comments	Management Units	Modification Requests	Follow-up by MFFP
The RLTPQ (Regroupement des locataires des terres publiques du Québec) is concerned about the layout proposed for the new road.	086-65	Asks that the new roads be constructed as far as possible from holiday locations and that space necessary for leaseholders be maintained.	The request was referred to those handling matters relating to forest road planning.

5. Conclusion

Public consultations on operational integrated forest management plans are organized annually to receive comments and feedback from organizations and individuals during the validity period of the plans.

To examine the operational forest plan, you can contact one of our management units listed below.

Unité de gestion de Chibougamau

624, 3e Rue
Chibougamau (Québec) G8P 1P1
Téléphone : 418 748-2647

Unité de gestion de l'Harricana-Nord

1122, Route 111 Est
Amos (Québec) J9T 1N1
Téléphone : 819 444-5238

Unité de gestion de Quévillon

1121, boulevard Industriel, C. P. 159
Lebel-sur-Quévillon (Québec) J0Y 1X0
Téléphone : 819 755-4838

Unité de gestion de Mont-Plamondon

645, 1^{re} Rue Est
La Sarre (Québec) J9Z 3P3
Téléphone : 819 339-7623

Annex 1 – Public Notice

Public Notice

The *Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs* (MFFP) will conduct a public consultation on the modifications to the Integrated Operational Forest Management Plan (IOFMP) covering the year 2016-2017.

This consultation will be held from September 5 to September 30, 2016.

During the consultation period, we invite the members of the population to express their concerns regarding the following forest management operations:

- Commercial logging
- Roads and infrastructures

The MFFP invites the population to attend an information meeting, where a representative will present the modifications to the plan, answer questions and welcome comments from the citizens. The information meeting will take place at the following place, date and time:

CONSULTATION MEETING		
MANAGEMENT UNIT	DATE and TIME	PLACE
Harricana-Nord (8665)	8 September 2016, 19:00 hrs	Matagami: Xstrata Conference Room - Hôtel Motel Matagami (99, boulevard Matagami).

It is possible to consult the IOFMP throughout the consultation period, and to submit your comments online (<http://www.mffp.gouv.qc.ca/forets/consultation-amenagement.jsp>) or to our MFFP office during opening hours.

Harricana Nord Management Unit
 1122, Route 111 Est
 Amos (Quebec) J9T 1N1
 Telephone: 819 444-5238
 Fax: 819 444-5837

IMPORTANT: To be notified of future MFFP public consultations regarding the Nord-du-Québec region, please send an email to christine.morin@mffp.gouv.qc.ca; make sure to write "*Demande d'inscription sur la liste de diffusion*" on the subject line of your email.

Québec 

*Forêts, Faune
et Parcs*

Québec 